

Introduction

30...Letter 00 000 1955

I wrote this letter to my mother in Poland sometime in the first three months of 1955.

I tell my mother that I am writing this letter in a hurry and that I include two scarves.

I tell her that I had received her letter and the photos of the snow.

Snow falls in Poland towards the end of December until March.

My mother asked me to send medicine for a friend.

I tell her that the medicine that she wants for her friend would add up to the cost of eight pairs of stockings.

I tell her that I will send stockings and that she should sell them to buy the medicine.

I say in this letter that I will send medicine for her.

I end with love and kisses

K homea mormo
 List oznymotom i matyhmias
 ei pozystom to aporske
 my jest esmy zohau i mic ne
 o nos memort dno ei
 tym listem me bede pisac bo go
 pine na poscij bo kupitom
 aporski 2. i hce zara postac
 wic zarytom wam porobawime
 i moc casusio od flancerki
 i smerko w
 zohpwa oznymotom i bawdu tawre
 wim zezobac ze na smegu
 tarz co ob tego tekostura co dla
 kogos to ono kactuj ty le co spow
 ponich z refkam wic moze bedne
 lepi rak ei ponienhy poile i ty gmedax
 a parke ze stornym zecnmn to mi row
 pisat as u by neproy stac to morm
 ptaruy hi 2 co fui zamotc to je poile

i zobaczyć w języcu, aby mi pisał
że radzi mi się o piśmie etc
a w smolei lekarstwo to by albo
ojca psucenie to mi napisz,
zawsze ci pomyśle. przypominam
ci tak zamiękaniem, przypomni
niec tego u nas nie ma tylko
for myśle z przynależnością to
ty odwieka z dnia na dzień;
wyc, zegnam i całuję was mocno
matkę i siostrę i ojca
i miłymi wmużki